



NO. 82

AMERIŠKA DOMOVINA

Jugoslovanski konzul
Park Centre Suite 411
1700 E. 13 St.
Cleveland, O. 44113

5-6-9
CAN IN SPIRIT
4th LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver, Indianapolis, Florida, Phoenix, Elly, Pueblo, Rock Springs

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, JUNE 1, 1978

LETO LXXX — vol. LXXX

Sneg in mraz napravila v Sloveniji hudo škodo

Najhujše so prizadeti predeli Slovenskih gor, Bizeljskega, okolice Krškega in Bela krajina.

V soboto, 13. maja, je po večdnevni deževju začelo snežiti in sneg je pobil skoraj vso Slovenijo z glavnim mestom Ljubljano vred. Sneg in mraz sta povzročila po nekaterih predelih Slovenije izredno škodo. Najhujše so prizadeti prebivalci Slovenskih gor, Bizeljskega, Bele krajine in okolice Krškega, kjer je pozeba uničila okoli polovice letošnjega pridelka.

Na območju Krškega je vinogradnikom ostalo le nekako 10 odstotkov pridelka. V zadnjih petih letih je to že tretja pozeba, letošnja, ki je najhujša, je začela ljudem jemati pogum. Pozeba so tudi nasadi jabolk, hrušk in ribeza. Podobne posledice je pozeba pustila tudi na območju občine Sevnica.

V Slovenskih gorah je mraz pobral od 40 do 50 odstotkov predvidenega pridelka, v Haložah blizu 60 odstotkov. Še večja zah blizu 60 odstotkov. Še večja kot v vinogradih je škoda v sadovnjakih. Jabolka in hruške so skoraj povsem pozeble, še slabše je z drugim sadjem, slana pa je posmodila tudi vrtnine, žita, pesa, jagode, ribez...

Podobna je ocena pozebe in škode na področju Jeruzalema Ormož. Trdijo, da bo letos škoda precej večja, kot je bila lani, da se je trta opomogla in je dala

večji pridelek, kot so ga pričakovali. Letos na kaj takega ne morejo računati, ker je prišla pozeba en mesec in pol kasneje.

Na Bizeljskem je zmrazil uničila rastline v nižinah povsem, na nekoliko višjih legah le polovično, med tem ko na vrhovih sploh niso imeli pozebe. Podobno usodo kot vinska trta je doživelo tudi sadno drevje.

Mraz ni prizanesel niti Beli krajini, kjer so se v usodni noči temperature gibale okoli -3°C. Letošnja pozeba ni tako huda, kot je bila lanska, pravijo v Metliki, vendar ne pričakujejo več kot 60% predvidenega normalnega pridelka.

Večja pozeba je letos zadela tudi Pomurje, kjer je ponekod načeta celo kornjača. Pri grozdju pričakujejo pri zgodnejših sortah polovico manjši pridelek.

Hudo je prizadeta čebeloreja, ker jo pozebla akacija, ki daje čebelam dobro pašo.

Več sreče so imeli na mariborskem področju, kjer tokrat ni prišlo do večje pozebe. Nekaj škode so utrpeli nižje ležeči nasadi v Slovenskih gorah, med tem ko sodobni 55 hektarov velik nasad v Pekrah in drugi nasadi v okolici Maribora niso bili prizadeti.

Novi grobovi

Louis L. Kusa Sr.

V St. Alexis bolnišnici je umrl v torek zvečer 75 let stari Louis L. Kusa Sr., zaposlen do upokojitve kot nadzornik pri H. K. Porter Co., vdovec po leta 1974 umrli ženi Mary, roj. Kuhelj, oče Raymonda, Louisa Jr. in Donald, 9-krat stari in 2-krat prastari oče, brat Anne Herman, Barbare Hubler, Rose Kofsky, Eleanor Guth, Sylvie Novak, James in pokojnih Joseph, Therese Kus, Mary Popelka in Helen Lucas. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebnega zavoda na 5316 Fleet Ave. v soboto ob 8.15, v cerkev sv. Lovrenca ob 9, nato na Kalvarijo. Pokojni bo položen na mrtvaški oder danes popoldne ob dveh.

VPRAŠANJA, PRED KATERIMI SE NAHAJA NATO, SO KOČLJIVA IN PEREČA

WASHINGTON, D.C. — Vodniki držav članic Severno-atlantske obrambne zveze — NATO so se dva dni posvetovali in sklepali o glavnih vprašanjih, pred katerimi se NATO nahaja. Ta vprašanja so kočljiva in pereča, poudarjajo, da je treba za nje rešitve, ki naj okrepijo NATO in varnost njenih članic, pa vendar ne vodijo do obnove mrzle vojne. Ves zahodni svet je vsaj v načelu še vedno za mirno sožitje s Sovjetsko zvezo in njenimi sateliti, v kolikor je to stvarno možno, ko Sovjetska zveza očitno ogroža članice NATO v Afriki in na Srednjem vzhodu ter vztrajno povečuje svoje oborožene sile v osrčju Evrope.

Glavni smoter posvetovanj vodnikov NATO v Washingtonu pretekla dneva je bil izdelava in sprejem načrtov za prihodnje desetletje, ki naj poskrbijo, da se razmerje

Kaj je vzrok "zaišja" v nasilju v Italiji?

Kljub sedanjemu zatišju v političnih nasiljih so poznavalci položaja prepričani, da bodo Rdeče brigade z nasiljem nadaljevale.

RIM, It. — Ko od 17. maja ni bilo več nobenega napada pripadnikov Rdečih brigad na vodilne osebnosti v Italiji, so se začeli spraševati tu, kaj je temu vzrok. Za enkrat so se teroristi omejili na nočne bombe napade na cilje, kot so pravosodno ministrstvo in nekatere avtomobilske družbe.

Varnostni organi ne verjamejo, da bi Rdeče brigade ne bile sposobne nadaljevati s svojimi napadi, če bi to hotele, vzrok mora biti torej neke druge. Ugiblajo, če morda Rdeče brigade ne proučujejo uspešnosti svojega dosedanjega postopanja in možnosti spremembe taktike, ki bi bila učinkovitejša.

Policija je bila doslej uspešna še najbolj v Rimu, kjer je odkrila tri skrivališča Rdečih brigad in ima še vedno zaprtih 6 oseb, ki so osumljene članstva ali pa sodelovanja z Rdečimi brigadami.

Belgijske čete v treh mestih Zaira

KINSHASA, Zaire. — Bataljon belgijskih padalcev, ki je po umiku iz Kolvezija ostal na letalskem oporišču Kamina za morebitno novo reševanje belgijskih državljanov, je poslal posamezne čete v mesta Kipushi, Likasi in Lumumbashi, ko se je med tam živčimi belgijskimi državljani in drugimi belci začel širiti nemir ter namera bega.

Tudi del francoskih čet je ostal v Lumumbashiju, ko se je podal tja iz Kolvezija. V Kolveziju je ostala samo ena četa, ki naj bi skupaj z maroškimi oddelki pomagala domačim zairskim četam vzdrževati red in varnost.

Če vam je Ameriška Domovina res pri srcu, ji pridobivajte nove naročnike!

Rusa obtožena vohunstva

NEWARK, N.J. — Sovjetska državljanka, zaposlena v glavnem tajništvu Združenih narodov v New Yorku, sta bila obtožena vohunjenja v ZDA v korist Sovjetske zveze. Rudolf Petrovič Černjajev, star 43 let, uradnik v oddelku za osobe ZN, in Valdik Aleksander Enger, star 39 let, pomočnik glavnega podtajnika ZN, sta bila obtožena treh dejanj vohunjenja.

Oba sta v zaporu, ker nista položila 2 milijonov dolarjev jamščine za izpust in obrambo s svobode. Če bosta spoznana krivim, sta lahko obsojena na do smrtne ječe za kovanje zarote in s po 10 let zavora in po \$10,000 globe za dve obdolženi prejema prepovedanih tajnih dokumentov.

Ko so prijeli navedena 20. maja v Woodbridgeu blizu Garden State Parkwayja ob izplačilu dogovorjene vsote in prejemu dokumentov, je bil z njima tudi Vladimir P. Zinyakin, ki pa so ga izpustili, ko je bil ugotovljeno, da je tretji tajnik sovjetskega zastopstva pri ZN in da ima diplomatski potni list.

Ian Smith pojde iz politike

SALISBURY, Rod. — Predsednik rodezijske vlade Ian Smith, ki je sklenil s domačimi črnimi vodniki "notranji sporazum" o prehodu vlade na črno večino na temelju načela "Ena oseba — en glas", je izjavil, da pri prihodnjih volitvah ne bo več kandidat.

Prihodnje volitve, ki bi naj pomenile začetek vzpostave vlade črne večine, bodo po besedah Smitha 31. decembra 1978, kot je predvideno.

Še ena skupina odložila obisk v Sovjetski zvezi

WASHINGTON, D.C. — Zastopstvo 11 ameriških strokovnjakov-raziskovalcev raka je odložilo svojo pot v Sovjetsko zvezo na razgovor s sovjetskimi strokovnjaki za nedoločen čas v znak protesta proti obsodbi fizika Jurija Orlova, ki so ga obsodili na 7 let zavora "zaradi obrekovanja" ZSSR, ko je s skupino tovarišev sestavil odbor za nadziranje izpolnjevanja določil helsinških listin.

CARTER OPOZORIL NA NEVARNO OBOROŽEVANJE DRŽAV VARŠAVSKE ZVEZE

Predsednik ZDA je na posvetu vodnikov držav NATO opozoril na oboroževanje Sovjetske zveze in drugih članic Varšavske zveze, ki predstavlja rastočo nevarnost za države NATO, ko sega "preko vseh zakonitih potreb po varnosti".

WASHINGTON, D.C. — V svojem govoru ob odprtju dvodnevni posvetovanj vodnikov držav NATO je predsednik ZDA Jimmy Carter ugotovil, da so Sovjetska zveza in druge članice Varšavske zveze povečale svoje oborožene sile "preko zakonitih potreb obrambe" in da sedaj te predstavljajo nevarnost za države NATO. Carter je posebej opozoril na nadaljno krepitev sovjetskih oboroženih sil in na poseganje Sovjetske zveze v Afriko in druge dele sveta.

"Naša zveza je osredotočena v Evropi, toda naša čuječnost ne more biti omejena na ta kontinent. V zadnjih letih je rastoča sovjetska moč segla preko področja Severnega Atlantika. Ko jaz govorim, preprečujejo nastop Sovjetske zveze in Kube posameznim državam v Afriki, da si same začrtujejo svojo pot," je dejal Carter in nadaljeval:

"Kot član največje zveze sveta mi ne moremo biti brezbržni ob teh dogodkih zaradi tega, kar pomenijo za Afriko in zaradi učinkov, ki jih bodo imeli na dolgo roko na koristi naše zveze. Pozdravljam napor posameznih članic NATO, ki delajo za mir v Afriki in podpirajo države ter ljudstva v stiski, nazadnje v Zairu."

Predsednik ZDA ni navedel nobenih podrobnih predlogov, toda s samim poudarkom na dogajanja v Afriki, ki zadevajo na dolgo roko koristi članic NATO, je pokazal, da mora NATO tu ukrepati v varovanju svojih lastnih koristi.

Carter je obsodil poseg Kube z velikimi oboroženimi enotami v Afriko in pri tem ugotovil, da Kube ni več mogoče smatrati za "nevtrščeno državo". Državni tajnik Vance je nakazal možnost ustanovitve posebne vseafriške oborožene sile s podporo Zahoda za varovanje miru in ustaljenosti v Afriki. Glavne za-

hodne države se bodo prihodnji ponedeljek o tem posvetovali v Parizu, nato pa 13. in 14. junija v Bruxellesu. Na zadnjem sestanku bo zastopan tudi Zaire, ki bi rad dobil pomoč za vzpostavitev varnosti v pokrajini Saba, kjer so uporniki v preteklih tednih povzročili veliko zmedo in seveda škodo.

Poleg ZDA se bodo sestankov v Parizu in Bruxellesu udeležili še Francija, Velika Britanija, Zahodna Nemčija in Belgija.

Podobno stališče kot predsednik ZDA so zavzeli v svojih govorih tudi vodniki drugih držav, članic NATO. Delna izjava je bil predsednik turške vlade Ecevit, častni predsednik sveta NATO, ki je dejal, da se Turčija ne čuti ogroženo po Sovjetski zvezi. Izjavil je, da bo Turčija morala zmanjšati svoj delež v oboroženih silah NATO neoziraje se na to, ali ZDA končajo zaporo dobav orožja Turčiji ali ne.

ZDA ohranile prednost

WASHINGTON, D.C. — Morariški tajnik W. Graham Claytor je dejal, da so ZDA ohranile "široko kakovostno prednost" nad Sovjetsko zvezo, kar zadeva vojevanje proti podmornicam. V govoru pred Zvezo industrije narodne varnosti je Claytor sredi razprave o velikosti vojne mornarice ZDA in njenih nalogah priznal, da ima ZSSR veliko več podmornic, pa zadrževal, da so ZDA ohranile prednost v kakovosti.

"Sovjetska zveza razpolaga z 260 podmornicami za napadanje na pomorski promet, ZDA pa imajo 78 podmornic za napade in bojevanje s sovražnimi podmornicami. Kljub temu nesorazmerju v številu smo mi sposobnejši od sovražnika na tem področju," je dejal Claytor.

Čete ZN uspešne pri vzdrževanju miru v južnem Libanonu

BEJRUT, Lib. — Poveljstvo čet Združenih narodov v južnem Libanonu, ki je pod njegovim nadzorom, ne da bi moralo pri tem rabiti sile.

Minilo je tri tedne, ne da bi kak vojak ZN sprožil puško, je izjavil zastopnik poveljstva čet ZN.

Vodja Palestinske osvobodilne organizacije Yasir Arafat je obljubil sodelovanje s poveljstvom čet ZN in z vlado Libanona, da gverilci pod njegovim poveljstvom ne bodo vpadali v Izrael iz južnega Libanona, ampak iz Sirije, Jordanije in s Sinaja, če jim bo to mogoče.

Povečanje naročil strojev in opreme

WASHINGTON, D.C. — Naročila strojev in tovarniške opreme so v aprilu dosegla 380.9 milijonov dolarjev, 18% več kot v marcu in 51% več kot v aprilu lani.

Iz Clevelanda in okolice

Tekme v balinanju — Klub drustev pri SDD na Recher Avenue prireja tekmovalne v balinanju v dne 9., 10. in 11. junija 1978 na balinišču Slovenskega društvenega doma na 20713 Recher Avenue v Euclidu. Kdor želi sodelovati, naj kliče Louisa Fabec na tel. 486-1078.

Skupno sv. obhajilo — Članice Oltarnega društva fare sv. Vida imajo v nedeljo 4. junija, pri osmi sv. maši skupno sv. obhajilo, popoldne ob 1.30 pa sejo v društveni sobi farne dvorane. Vse vabljenje, ker je zelo važno!

Za znižanje davka na domove

Okrajni avditor V. Campanella je objavil, da bo njegov arad odprt v soboto, 3. junija, od 8.30 do 12. za sprejem prijav za znižanje davka na domove za lastnike stare nati 65 let, ki niso imeli lani preko \$10,000 skupnega dohodka. Zadnji dan za prijavo je 5. junij.

Podpisov dovolj

Ko je število podpisov volivcev za odpoklic župana D. J. Kucinicha preseglo zahtevano za okoli 2,000, je prizivno sodišče odločilo, da mora mestni svet odložiti uradni sprejem poročila o tem do jutri, ko se bo zbralo ob 10. dopoldne, da odloči o prizivu D. J. Kucinicha, ki hoče omejiti podpise na one volivce, ki so glasovali pri lanskih občinskih volitvah, med tem ko je nižje sodišče odločilo, da je zakonit in sprejemljiv podpis vsakega vpisanega volivnega upravičenca.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Živiljenjski stroški so v aprilu letos porasli zaradi izrednega povišanja cen govedine za 0.9%, največ od lanskega februarja in se dvignili na letno raven 10.8%, med tem ko so bili v prvem četrtletju letos na povprečni letni ravni 9.3%.

WASHINGTON, D.C. — Vodniki držav NATO so na svojem dvodnevni posvetu tu odobrili načrt za razvoj in okrepitev oboroženih sil NATO za naslednjih 10-15 let. Države članice so se obvezale, da bodo s prihodnjim letom povečale svoja sredstva za narodno obrambo za 3% (preko poviškov v zvezi z inflacijo). Nekaj nad polovico vseh sredstev za okrepitev obrambe NATO bodo nosile ZDA.

PRAGA, CSR. — Sovjetski vodnik Leonid I. Brežnev je tu ostro napadel Zahod zaradi posega v Zaire in zaradi "obnavljanja mrzle vojne". Govor je znak rastočih trenj med Zahodom in Vzhodom, ki jih opažamo v zadnjih tednih.

NEW YORK, N.Y. — Sovjetski zunanji minister Gromiko in državni tajnik Vance sta večeraj ponovno razpravljala o odnosih med ZDA in ZSSR, zlasti o omejitvi strateškega orožja. Oba sta izjavila, da so bili razgovori "koristni", da pa še niso rešili vseh točk in bodo zato potrebni novi, za katere pa čas ni bil še določen.

Višje obresti

NEW YORK, N.Y. — Prvemu povišanju obrestne mere za najboljše stranke od 8.25 na 8.5% koncem preteklega tedna so sledile ta teden skoraj vse banke, ko je Federal Reserve Board začel omejevat rast denarnega obtoka.

Vremenski prerok

Pretežno sončno in toplo. Najvišja temperatura okoli 90 F (27 C).

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 82 Thursday, June 1, 1978

Pravice človeka v Sloveniji

I.

Besede "Helsinki", "Carter" in "Belgrad" so postale trije simbolični izrazi novega povdanka človekovih pravic v današnjem svetu.

"Helsinki" — ker so tam leta 1975 bili podpisani dogovori med evropskimi državami, vključno s Sovjetsko zvezo, in Združenimi državami, ki poleg drugega politično zavezujejo države-sopodpisnice k spoštovanju človekovih pravic. Opozorjati na kršitve teh pravic v katerikoli izmed teh držav posledic ne pomenja več "vmešavanje v notranje zadeve" teh držav. Že v tem je pomemben dosežek.

"Carter" — ker je sedanji ameriški predsednik proglasil skrb za spoštovanje človekovih pravic kot bistveno sestavino ameriške zunanje politike, čeprav drugi važni oziroma mednarodni odnosi večkrat omejujejo zaželeno povdaranje teh pravic.

"Belgrad" — ker se je tam od oktobra 1977 do marca 1978 vršila konferenca držav-podpisnic helsinških dogovorov z namenom, da ugotovi, koliko so posamezne države-podpisnice napredovale v izpolnjevanju političnih obvez vsebovanih v helsinških dogovorih.

Ker je Sovjetska zveza hotela predmet človekovih pravic v uradnem poročilu o sklepih beograjske konference bistveno okrniti, so se zahodne države rajši odločile, da skupno uradno poročilo predmeta človekovih pravic sploh ne omeni. V tem oziru je belgrajska konferenca bila brez haska, vendar pravic človeka vsaj ni kompromitirala.

Je pa v zvezi z belgrajsko konferenco končno prišlo do delne amnestije nekaj nad 200 političnih jetnikov v Jugoslaviji, gostiteljici konference. Med amnestiranimi sta bila tudi dva ugledna slovenska "jetnika zaradi prepričanja", časnikar Viktor Blažič in sodnik Franc Miklavčič. O Miklavčičevem primeru je izredno veliko poročal The New York Times, Amnesty International pa je Miklavčiča februarja 1977 proglasila za svojega "jetnika meseca". Miklavčič je bil aretiran in zaprt maja 1976, oktobra 1976 pa je bil obsojen na skoraj šest let zapora zaradi pseudonimnega članka v tržaški slovenski reviji "Zaliv". V članku je sodnik Miklavčič podrobneje pojasnil že prej objavljeno pričevanje Edvarda Kocbeka o množičnih umorih vrnjenih slovenskih domobrancev leta 1945. Poleg tega je Miklavčič bil obsojen tudi zaradi zapisa v svojem skritem zasebnem dnevniku o naravnih težnjah Slovencev do narodne samoodločbe, ki je priznava tudi po jugoslovanski ustavi.

Delna amnestija konec novembra 1977 je glasno opozorila na celotno vprašanje človekovih pravic v Jugoslaviji. Po decembrskem puču leta 1971 v Karadjordjevem je namreč partijski režim v Jugoslaviji bil zopet politično centraliziran na beograjskem vrhu na novo pootenjenje jug-partije. Zato stanje človekovih pravic v Sloveniji danes ni dosti različno od drugih republik v Jugoslaviji.

Kaj so pravice človeka? S premaganjem suženjstva je krščanstvo odprlo zgodovinska vrata za uveljavljanje človekovih pravic za vse ljudi. Po krščanskem pojmovanju, filozofsko razčlenjenem po Tomažu Akvinskem, je človek prvenstven pred družbo in državo, ker je edini v stvarstvu, ki je bil ustvarjen po podobi Stvarnika. Ta mu je vdahnili neumrljivo dušo in osebno odgovornost za njeno večno življenje. Na sorodni filozofski osnovi je ameriška Deklaracija neodvisnosti leta 1776 preprosto in kleno izrazila tri povezane kategorije človekovih pravic: pravica do življenja, svobode in uveljavljanja lastne sreče. Te pravice so del človekove narave, naravno pravo nad državno zakonodajo, osnovne pravice nad vsemi drugimi pravicami.

Nekaj let po dokončnem prelomu s Sovjetsko zvezo v letih 1948-49 je partijski režim v Jugoslaviji postal že toliko raz-staljen, da samo človekovo življenje ni bilo več odvisno od popolne samovolje partije, kot je to bilo dotlej v primerih okupacijskih političnih umorov v strani VOS-e, poboja tisočev vrnjenih domobrancev leta 1945 in likvidacije tako imenovanih "informbroyceev" po prelomu s Stalinom. Posledic zadene smrt le nekatere politične teroriste.

Toda v Jugoslaviji, posebno po decembru 1971, ni svobode javnega izražanja, združevanja in zborovanja, ker je vse — z izjemo ozko opredeljenih cerkvenih dejavnosti in ideološko nevtralnih strokovnih analiz — sistematično nadzorovano od partije prek njene frontne Socialistične zveze.

Dr. C. Žebot

(Dalje)

BESEDA IZ NARODA

Kulturna izmenjava

LEMONT, ILL. — Bral sem članek g. Jožefa Božnarja "Enough Is Enough" in odgovor dr. Karla Bonuttija "Why A Cultural Exchange". Ob branju prvega članka sem mislil, da je o tem, kar piše g. Božnar, clevelandška zadeva, odgovor dr. Bonuttija me je pa prepričal, da je bil koristen za vse. Iz odgovora je jasno, da gre za zadevo, v kateri ni prizadet samo Cleveland, marveč vsi, ker sodelujejo pri kulturni izmenjavi tukajšnji ljudje, ki uglajajo pot in podpirajo obisk skupin, ki jih sponzorirajo organizacije, ki so orodje jugoslovanskega komunističnega režima.

Odgovor J. Božnarju sem bral z neprisiljenim vtisom, da odgovarja profesor ubogemu študentu. Najprej g. J. Božnarja lepo poboža, potem mu pa reče, kar smo bili navajeni slišati v šolskih klopih: Vaše misli niso popolnoma zmotne, a morali se boste še veliko naučiti. Mislim, da se moramo vsi vedno učiti, vključno g. Bonutti, pisec odgovora g. Božnarju.

Res smo v svobodni deželi, a ne moremo sprejeti misli, da ima vsak pravico do svojega pojmovanja svobode in demokracije. Pojmovanje svobode in demokracije po ameriškem pojmovanju gre lahko tako daleč, dokler ne krati in preprečuje svobode drugih. Ameriška svoboda in svoboda v komunističnih državah sta dva nasprotujoča si pojma. To pisec odgovora g. Božnarju sicer dobro ve, a piše tako, da lahko razumemo, da nas nič ne briga, kakšno svobodo so si izbrali v Sloveniji, Jugoslaviji ali drugod. Obiskovalci iz domovine pogostokrat povedo, da je komunistem tam zmagal z lažjo in nasiljem.

Kulturne izmenjave se lahko vršijo na različne načine. Ne vem, oziroma dvomim, da je najboljša izmenjava, kadar je pod pokroviteljstvom režima. Kulturna izmenjava je najboljša in najuspešnejša, ako se obojestransko vrši v svobodi. Kadar s kulturnimi skupinami prihajajo ljudje, ki poznajo zadnjo vojno in revolucijo iz svoje skušnje, povedo, da je med njimi nekdo, ki jih nadzoruje in pazi, da ne bodo zagrešili kaj, kar komunistični režim ne odobrava. Ako so pa med skupino samo mlajši ljudje, ki poznajo zgodovino samo iz šolskih knjig, je drugače, a tudi od teh se dobi kdo, ki skrivaj poizveduje, kaj se je dejansko vršilo med vojno in revolucijo. Sramotilni spomenik Rožmanu pred škofijsko hišo v Ljubljani stoji predolgo. Ob njem so bile spregovorjene opombe, ki marsikateremu povzročajo dvome.

Pisec odgovora g. Božnarju se sklicuje na svoje skušnje, ki jih je dobil kot voditelj raznih skupin v Rusijo, menda na podlagi kulturne izmenjave. Ti mladi ljudje, da so se vračali nazaj v ZDA bolj zrel in bolj zdravi. Upam, da to drži vsaj v nekaterih primerih, gotovo pa ne velja za vse. Znani so primeri, ko se niso vrnili boljše, posebno ne v verskem pogledu. To ni samo moje ugibanje, znani so mi dejanski primeri.

Nihče nima monopola nad kulturnimi vrednotami. Mislim, da si ga g. Božnar v članku ni lastil. Odgovor g. Božnarju pa pove, da gre tu za resnejši odpor proti kulturnim izmenjavam, ki jih na drugi strani sponzorirali nadzoruje komunistični režim. Ali ako postavimo bolj mišlino: želeči je, da se kulturne izmenjave obojestransko vrše v popolni svobodi. Ali to ni skladno z ameriškim pojmovanjem svobode? Ali ne bi bilo prav, da bi ob takih prilikah povedali a-

meriški javnosti, da v Jugoslaviji ni kulturne svobode. Pojdite v ljubljanske knjigarne in vprašajte za spise dr. Ivana Preglja, Narte Velikonja, Karla Mauserja, Franceta Balantiča, Ivana Hribovskega itd. Ali pa vprašajte za knjigo dr. Vladimira Truhlarja "Doživljanje absolutnega v slovenskem lep-slovju".

Možna je kulturna izmenjava brez posredovanja vladnih uslužbencev in konzulatov. Glasbene točke in pesmi, ki jih slišimo na radiu lahko kupijo turisti v številnih trgovinah v Sloveniji, lahko jih pa dobimo tudi tu, posebno v Clevelandu. Imam knjige in revije, ki sem jih dobil brez uradne izmenjave in brez posredovanja Izseljeniške matice. Nihče mi ne more očitati zaostalosti ali nekulturnosti, ako se ne strinjam z načinom izmenjave, ki jo zagovarja dr. K. Bonutti.

Mislim, da nas dr. Bonutti podcenjuje. Nihče ne meče obiskovalcev iz Slovenije, ki prihajajo sem pod pokroviteljstvom vlade ali Izseljeniške matice ali slovenskih škofov ali kot turisti, v "en koš". Znamo ločiti in ne mislimo, da so vsi nosilci komunizma, predvsem pa vemo, da je možna kulturna izmenjava in se tudi vrši brez vladnega nadzorstva.

G. urednik angleške priloge, to sem napisal, ker imam vtis, da ste včasih v škripih pri pre-sojanju, kaj vaši naročniki pričakujejo v vašem časopisu. Prav je, da ste objavili članek "Why A Cultural Exchange", ker nam je povedal, da je imel g. Božnar prav s svojim "Enough Is Enough".

P. Fortunat Zorman OFM

Glas naročnika

HAEGERS BEND, ILL. — Že dolgo se vam nisem oglašil. Morda bo kdo mislil, da smo zmzrnili v naši lepi dolinici. O ne, smo trdne grčel!

Ko nas je zapustila dolga in huda zima in je končno prišla težko pričakovana pomlad, je spet vse oživilo in ozelenelo. Na naši reki so se že pojavili čolni. Pripeljejo se iz Chicaga ali celo iz Indiane. Samo Bogec jih malo zadržuje, ker ob nedeljah vedno dežuje. On si misli, če ne čete k sv. maši, se pa še vozili ne boste.

Da se tako dolgo nisem oglašil, je kriva moja bolezen. Imel sem malo operacijo na glavnem motorju, na srečo, ker so se mi zamašile kar tri "pajpe". To so zdravniki hitro odkrili. Na le vem stegnjo so narezali nove in jih napeljali na motorček. Tako je srček poganjal dva meseca kar dobro, nato pa je začel skakati, kot kak kos okoli grma. Seveda so me takoj odpeljali nazaj v bolnico in napravili "tune up". Sedaj pa gre motorček kot urica, čeprav se stara.

Tudi tem potom se želim zahvaliti vsem, ki so me obiskovali v bolnici, ki so mi poklonili lepo cvetje, poslali kartice in me telefonično poklicali. Tudi tištim, ki so me obiskali na domu, in to ob tako slabem vremenu. Še enkrat vsem najlepša hvala!

V naši okolici se mnogo gradi. Ne vem, kje ljudje dobivajo denar, da kupujejo tako drage hiše, od 68 tisoč do 130 tisoč dolarjev. V Barynton Hillu, ki je od mene oddaljen kakšni dve milj, pa se ne sme graditi hiše, če ni parcela velika pet akrov. Te parcele stanejo od 68 do 89 tisoč dolarjev, tako da pride zgrajena hiša na 180 tisoč dolarjev.

Na uho vam zašepetam, da v tej okolici živijo le taki "bera-či", ki imajo res kaj pod palcem.

Ko sem se vozil tam okoli in se malo ogledoval, je bil mož postave kmalu za menoj in me vprašal, kaj ogledujem. Seveda sem se po najbližji poti odpeljal domov.

Ze v starem kraju sem živel blizu tistega mejnega kamna, na katerem je pisalo: S.H.S., Italia, Oesterreich. Tu, dve milj od mene, so pa kar štri meje: Cook, Kene, Lake in MacHenry.

Nesreč je tudi pri nas vedno dovolj. Pred dvema tednoma sta se v naši okolici smrtno ponesrečila z avtom dva mlada fanta. Peljala sta se iz šole, hotela prehiteti neki avto, zadela v občestni drog in bila takoj mrtva. Pa samo pol milje od doma.

Druga nesreča je bila pa še bolj žalostna. Prijatelj, ki živi 6 milj od tukaj in dela v Vicas-u, pride domov samo za konec tedna. Z ženo gresta rada nato na kako zabavo. Ker imata tri majhne otroke, najameta dva sosedova fanta, stara 15 in 16 let, da pazita na nje. Na Veliki petek ponoči pa sta prišla ista fanta v hišo in s kladivom ubila ženo. Moža še ni bilo doma. Psi pa tudi niso lajali, ker so oba fanta poznali. Najmlajši otrok je star šele tri leta in vedno sprašuje, kdaj bo prišla mama domov. Prihodnji teden bo sodba in nesrečni mož zahteva, da se ta dva mladoletnika sodi kot odrasle.

Pri zadnjih primarnih volitvah so odnesli skoraj vse zmage "sloni" (republikanci). Mi smo z njimi zadovoljni, saj ima naš okraj najnižje davke v vsem Illinoisu. Ne morem pa razumeti naših beguncev, ki so se umaknili komunizmu in tukaj v svobodni Ameriki volijo demokrate. Zgodovina, ki piše o najboljših ameriških predsednikih, bo imela priliko pisati tudi o najslabših!

In še nekaj! Panamski kanal smo vrnili, ker smo ga plačali...! Mislim, da se bodo kmalu oglasili Rusi in zahtevali Aljasko, ker je bila ta nekoč njihova in jo je Amerika kupila od njih. Kakšna ironija!

Cenjenemu uredništvu in bralcem Ameriške Domovine prav lepe pozdrave in denarni dar v pomoč. Ne pozabimo, da vsak dolarček podaljša življenje listu!

Tone Gorjanski

Pred zadnjo majsko nedeljo je le upanje ...

NEW YORK, N.Y. — Dva dni po tretji majski nedelji je in hkrati po nedelji prosvetne ure, kar je dalo temu dnevu pestrejšo sliko življenja pri slovenskem Sv. Cirilu na Osmi v New Yorku.

Ob desetih, pri slovenski maši smo cerkvice kot čedno posedli in malo dvoranico pod njo zasedli do njene polnosti.

Drugače smo se ob vseh drugih nedeljah obnašali do svoje cerkvice, kot nam je že v navedo in kri zlezlo. Denar ji še pošljemo, čeprav ob godrnjanju "samo kovrte" se nam pošilja; in te bomo v poletnih mesecih prejemali od našega župnika očeta Richarda. Zakaj? On meni, da fara in cerkvice sv. Cirila ne moreta brez njega biti in živeti.

Pa kovertice dobivamo v takih poletnih mesecih tudi vsled tega, ker večina naših slovenskih faranov v poletnem času sploh ne pride do domače cerkvice. Presveti je, presoparno je... In naši prosvetarji so že napovedali počitnice. Župnik je v govoru kar zadovoljno objavil, da od slej se bomo vsako četrto nedeljo zbirali v Mohansie State Parku na prostoru, kamor naši ljudje že nekaj let prihajajo, zlasti mlajši, in se razgibajo v svežem, včasih kar tudi mokerotnem zraku in vždušju. Nekaj pa nas vendarle bo, ki bomo skrbeli, da se življenjska nit slovenske farske tudi v teh mesecih ne bo pretrgala, in da bo župnik oče Richard bral slovensko mašo vsaj pol ducata zbranim nujorškim Slovincem. Vendar upanje je še,

da bo v letošnjem poletju pa morda le nekaj drugače, kot v zadnjih letih.

Upanje je poleg vere najmočnejša sila življenja. Čeprav nekateri zanj pravijo, da je "božja mast", in da je revež, kdor se z njo maže. Vsekakor je pa še večji revež, ki tudi te maže ne pozna. In upanje imam še zmeraj, čeprav sem po "farnem dnevu" na učence slovenske veroučne šole, pa jih ni bilo. Samo dva sta prišli, Agata in Eva, vsi drugi so zaspali, ker so njih stariši zaspali. In za to nedeljo se mi kot učitelju spet slabo obeta, ker bo dobra večina faranov, stalnih obiskovalcev slovenskih maš ob desetih, odšla k sosednemu Sv. Križu in Fairfield, Conn., kjer bo tradicionalna telovska procesija.

In tako smo že s prvimi koraki v farnih pasjih dnevih, prek katerih si župnik finančno pomaga z darilnimi koveticami, čeprav povzroče nekaj plehklega godrnjanja med farani. Srenjčani, ki niso farani, te jeze ne poznajo, a kljub temu govore o tem, ker če nas že duh prave tesne duhovne povezanosti ne veže, nas vežejo telefonske žice z vsemi resničnimi in neresničnimi novicami. Temu bi jaz dejal "telefonsko opravljanje".

Po "farni soboti" — farnega dne" bi bila pri Sv. Cirilu kaj žalostna nedelja, čeprav je bila hkrati — uradni materinski dan, in versko še bolj pomembna — Binkoštna nedelja, pa prav zato sem žaloval za zgubljeno veroučno uro, da nista na to nedeljo v domači cerkvi sv. Cirila ponovila svojega prvega obhajila Marko Bugar in Andrejček Zupancic. Ta dogodek nam je pripeljal lepo skupino naših faranov, da je bilo v slovenski cerkvi na to nedeljo — binkoštno — še kar razveseljivo, če že ne povsem zadovoljivo.

Kot sem že omenil, lepa pa je bila tretja neuradna — toda farno uradna materinska nedelja, z lepim dogodkom Marijinega kronanja v cerkvi med mašo, med katero je svoje prvo obhajilo prejel mali Desi Nikolic. Pri tem opravilu so letos sodelovali sami dečki: Desi Nikolic, Marko Bugar in Andrejček Zupancic ter Ivanček Kamin.

Pa s tem ne morem reči, da imajo v najmlajši generaciji v naši fari dečki večino, že prva točka prosvetne ure v dvorani po tej maši in kronanju je dopovedovala in dokazovala, da imajo tudi v tem rodu deklice večino. S tega gledišča niso prihodnji dnevi naše skupnosti nič kaj rožnati. In vprav v teh dneh se je naša skupnost za eno dušo spet povečala, pa je spet deklica, ki bo menda krščena z imenom Anita, njena starša sta: Nada in Janez Pahor. Vendar z upanjem pričakujemo, da se bo morda le vse skupaj zaobrnilo z drugimi nepredvidenimi življenjskimi posegi — kot je pri seljevanje — naši skupnosti v korist.

Vendar farni materinski dan je bil lep. Program prosvetne ure je imel dosti lepega petja. Mladinski zborček, ki ga je pripravila Marija Zupan-Bugar, je pokazal, da je to glasovni material, katerega se bo dalo oblikovati za težje stvari, če bo raste skupaj v tej sestavi. Presenetil pa nas je solist — Andrejček Zupancic, ki je korajžno odpel — z dokajšnjo mero srčnosti — "Slovenec sem, Slovenec sem". Slišali smo ženski zbor, duet in solo in nazadnje še Cankarjevo črtico o materi...

Upam, da je bilo v nas tudi kaj tihotnega, globokega čutenja do naših mater. Lep prizorček take globoke intimnosti je bil menda tale: V dvorani je bilo polno hrupa in delavnosti s pozivljanjem kranjskih klobas in zelja, pa kave in peciva. Mala Monica se zmuzne sama iz tega dirandaja v tišino in prijetno temačnost zgornje cerkve ter poklekne pred kip Matere božje in iskreno moli za svojo mamico. To je bil pa najgloblji trenutek

tega dne, trenutek iskrene molitvene prošnje nedolžne otroške duše...

Pod tem vtisom smo Klezino-vi in jaz hiteli proti Long Islandu v bližino Flushing Parka in na 111-26 Corana Avenue obiskali v Rigo Park Nursing Home slovensko revico Marijo Urbanija, p. d. Povževo Mici iz Grobelj. Ona pravi, da jo po tem do-mačem imenu ljudje še najbolj poznajo. Vse prosi, da bi ji z molitvijo sprosili, da bi jo Bog k sebi vzel. Danes, 22. maja, na tretji obletni dan smrti moje mame, sem jo spet obiskal in se mi je zahvaljevala za obisk, ob katerem lahko spet sliši slovensko besedo, za katero pravi, da ji je kot balzam za ranjeno dušo... Pa o tem drugič.

Tone Osovnik

Pismo z Oloka

LONDON, Vel. Brit. — Po dolgem molku zopet nekaj z "Oloka", da svet ve, da nas še ni konec. Smrt nam tu kot povsod po svetu ne prizanaša. Novembra lani je po dolgem bolehanju v bolnici v Burnleyju-Lancashire umrla 72-letna ga. Barbara Juš, vdova po pok. Jušu Feliks-u, umrlim v avgustu 1969. Pokojna je bila rojena na Koroskem in je do 1. 1945 živelja z možem v Mariboru.

V Bradfordu je 15. februarja letos nagloma preminul 62-letni Planinšek Leopold, doma iz Mirne na Dolenjskem. Dolgo časa je bolehal na sru. Pokojni zapuščala ženo vdovo in sina, kateri je že poročen. Pokojni Polde je bil vzoren krščanski mož, velik in zaveden Slovenec, mogoč obok, žive vere in vse življenje priden in marljiv. Med Slovenci tam na severu je bil zelo priljubljen in so se v lepem številu poslo-vili od njega. Ker trenutno tu še ni slovenskega duhovnika, je vse pogrebne obrede in sv. mašo opravljal zanj domači krajevni katoliški duhovnik, s katerim je bil pokojnik v zelo dobrih odnosih. Na Veliko nedeljo je pa naš dobri pater Sodja Janez, kateri je bil za Veliko noč med nami 15 dni in na Veliko nedeljo popoldne imel v samostanski cerkvi šolskih sester spoved in sv. mašo in imel ob tej priliki tudi za oba pokojnika sv. mašo. Naj v miru božjem počivata v tukajšnji zemlji in nekoč uživata srečno, veselo Veliko noč!

To gotovo že mnogi vedo, da na šega neutrudnega, dobrega župnika msgr. Kunstlja ni več med nami. Lani sredi septembra se je zaradi rahlega zdravja umaknil v pokoj. V Nemčiji, v Stuttgartu, je dobil službo hišnega duhovnika v starostnem domu, kjer živi nad 600 upokojencev raznih narodnosti in med temi nad polovico Banatčanov. Sestre usmiljenke tam vodijo gospodinjstvo in zelo skrbje za bolnike in duhovnika. Kljub dobri oskrbi je mož sredi januarja resno obolev in ni dosti manjkal, da bi umrl. Hvala Bogu, kmalu je prebolel krizo, zelo oslabil in bil poslan na okrevališče. Se je kar dobro popravil in dela zopet, seveda ne s takšno naglico kot nekaj tu. Če Bog da, bo prišel še nas sem pogledat in obiskat, saj v teku 22 let njegovega delovanja tu si je pridobil mnogo prijateljev in znancev. Njega bo nadomestil 40-letni g. Ludvik Rot, rojen v Bovcu, l. 1963 bil posvečen v mašnika na Sv. Gori pri Gorici, ki od 1. 1970 vzorno deluje med našimi ljudmi v Zahodni Nemčiji. Ki je dobil iz Argentine namestnika slovenskega duhovnika, pride kmalu med nas. Tako poroča izseljeniški župni urad iz Monakovega (Muenchena). Z njim je več let živel njegova mamica, ki jo je letos v začetku marca Bog naglo poklical k sebi v starosti 72 let. Truplo so upepelili in pepel prepeljali domov v Bovec in ga položili v grob, kjer že počiva njen mož — župnikov oče. Tudi sin je šel z

(Dalje na 3. strani)

Pismo z Oloka

(Nadaljevanje z 2. strani)

materjo-pepelom domov. Tam je bil 3 dni, nato se je vrnil v Nemčijo. G. župniku naše iskreno sožalje, dobra mamica pa naj v miru počiva v podnožju planinskega raja Goriškega slavčka in tam čaka veselo, srečno Vstajenje!

Božič in Veliko noč smo vsemeno prav lepo praznovali. V Londonu, v Našem domu je bil v nedeljo, 11. decembra, ob 5. uri sv. Miklavž. Pred Miklavžem je bila sv. maša, katero je opravil dobri hrvatski duhovnik g. Stevo, rodom iz Hercegovine, in se tu pripravlja za misijone v Zambiji. Prav lepo in razumljivo je dobri pater nam govoril. Nad 40 rojakov se je zbralo pri tej maši, vsa kapela je ob spremeljavi harmonija, na katerega je prav spretno igrala mlada organistinja Francka, prav navdušeno pela in dobri pater je bil zelo vesel naše pesmi. Miklavž je poneže vse bogato obdaroval, mlade in stare. Kako res lepi so naši stari običaji!

Na Božič, t.j. na Sv. večer, ob 8. je imel v Bedfordu v cerkvi sv. Jožefa za naše ljudi sv. mašo dekan kanonik Hulme, velik prijatelj Slovencev. Naši ljudje so ob spremeljavi mogočnih orgel tam, na katere je zopet igrala Francka, lepo peli naše božične pesmi in velika cerkev je bila polna tudi domačinov, ki so prišli poslušati naše lepe pesmi. V Rochdalah je bila na Stefanovo v kapeli-cerkvi šolskih sester sv. maša za naše ljudi ob 3. uri popoldne, katero je opravil neki poljski duhovnik in zelo lepo govoril našim ljudem, tako, da so ga vsi razumeli. Po maši je so ga vsi dobre volje kmalu po 7. uri zvečer razšli na svoje domove. Prišlo je nad 70 rojakov skupaj. V predpustu sta bili dve pustni zabavi, ena v Rochdalah, druga v Bedfordu in obe sta lepo, dostojno potekli.

Za Veliko noč je bil tu 15 dni p. Sodja Janez, katerega sem že ob smrti pok. Planinška Poldeča omenil. V petek, 10. marca, je ves utrujen preko Luxemburga z ladjo in prav viharne noči prišel sem in v torko po Veliki noči ob 10. uri zvečer odšel z vlakom nazaj v Nemčijo. V tej kratki dobi je obiskal po večini vse rojake tu. Dvakrat je imel sv. mašo in spoved v Bedfordu, bil v Srednji Angliji v okolici Coventryja, v južnem Walesu, v Aberdarenu, Bargoedu, imel sv. mašo in spoved tu v Domu, obiskoval bolnike po okoliških bolnicah itd. V kratkem času je naredil prave čudeže v svojem pastirskem delu. Od strani naših ljudi je bil sprejet s prav odprtimi rokami in so res vsi opravili velikonočno dolžnost. Na velikonočno soboto ob 7. uri zvečer je bil v naši kapeli najprej blagoslov ognja, sveče, vode, nato slovesna velikonočna maša, ponovitev krstne obljube itd. Ob koncu blagoslov velikonočnih jedil. Kljub hladnemu vremenu se je zbralo k tej maši nad 40 rojakov in bilo podeljenih 36 obhajil. Po maši je bila kratka, obilna zakuska, pirhi, gnjat, klobase, pita, dober vinček in zlasti otroci so bili zelo veseli lepo barvanih pirhov. Bilo je res pravo domače velikonočno veselje in kmalu po 9. uri smo se vsi dobro razpoloženi razhajali na svoje domove in ob 10. uri je bil v hiši popolen mir.

Drugo jutro na Veliko noč — izredno lepo sončno, a hladno jutro — je bil g. pater že na vialku proti Manchesteru, kjer je imel ob 3. uri popoldne v Rochdalah sv. mašo in spoved za naše ljudi. Nad 70 se jih je zbralo. Lepo so pele tam v cerkvi orgle pod spretnimi prsti prof. Andrija Iliča, Hrvata, naši pa so res lepo, navdušeno peli naše velikonočne pesmi. Po končani maši je bila v samostanski dvorani obilna zakuska z vsemi dobrotami

in Marija naj obilo poplačata vsem dobrotnikom! Hiša tudi kliče po obnovi, zlasti streha, in so že nekateri pripravljeni veliko prispevati za obnovo in upam, da bo z dobro voljo vse to doseženo.

V hiši je vedno dosti obiskovalcev, vedno kdo prenoči po 2 do 3 noči v njej. Obiski so tudi iz rodne domovine. Kolikor se pač more, se postreže in rudi domačnost. Zastonj se ne more nuditi vedno, ker hrana, stanovanje in ostala oskrba tu tudi precej stane. Tudi davčni vijak, zavarovalnina in ostalo to vse precej stane. Nadzornika hiše sta do prihoda novega župnika gg. prof. Sekolec in France Rožman. Pisec teh vrstic sem na prošnjo g. Kunstlja od srede septembra lani samo čuvar hiše, da skrbim za red in snago v hiši in izven nje.

Zima je bila v novembru kar ostra, med tem ko je bil ves oktober zelo lep in sončen. Srede decembra je neke noči po več ur divjal nad vsem Otokom pravi ciklon in povzročil precej škode. Izredno hud vihar je bil v noči od 9. do 10. januarja. Silen vihar je dvignil morje nad 2 metra nad normalno višino in Temza bi bila skoraj zalila Londončane. Vse je bilo alarmirano in opozorjeno na morebitno nevarnost. Hvala Bogu so se v teku 2 ur besni morski valovi umirili in narod se je globoko oddahnil.

Koncem februarja je zopet naglo pritisnila ostra zima. Mnogi predeli, razen Londona, so bili globoko zaviti v mrzlo snežno odejo. Vse je nastopilo tako nenadoma, da ljudje sploh niso bili prav nič pripravljeni. Nasulo je do 2 m snega, snežni zameti so bili tudi do 6 m visoki in je bil ves promet zlasti po južnem Walesu do 4 dni ustavljen. Več predelov je bilo zaradi težkega snega, kateri je polomil električno omrežje, po več dni brez luči in vode. Vojaštvo in policija sta ogroženim krajem s helikopterji dovažala hrano in ostale potrebščine, Rdeči križ in bolniško osebo in ostala reševalna akcija pa so reševala bolnike jim dajale pomoč, enako tudi starim, bolnim osebam. Škotska je bila nad 6 tednov v okovih trde zime in veliki snežni zameti in burja so ustavili promet po več dni in mraz je tam segel do -16° Celzija.

V noči od 9. do 10. aprila je zopet ponovno ves Otok zajel nov val zime in vse je bilo to pot tudi po Londonu v snežni odeji. Posebno hudo je utrpela škoda Škotska. Po planinah tam so se pasle ovce in nenadni hudi val zime je prizadel, zopet drobnico in več mladih jagenjčkov je zmrazilo. Kolikor je bilo mogoče, so te uboge živali rešili, a divja burja je zelo onemogočila reševanje.

Pred 4 leti so tam nekateri živinorejci zaradi trenutno res nizke cene živine našli pobijalo mlade živali in meso zakopavali kot mrhovino. Sedaj se vse la tudi po vseh drugih cerkvah vseh veroizpovedi. Na Veliko noč nisem ugnel iti v Westminster katedralo, bil sem v sosednji italijanski cerkvi, 5 minut hoda. Cerkev je bila pri vseh treh mašah dopoldne nabito polna. Na uho mi še vedno zvenijo besede pok. dr. Lojzeta Kuharja, katere je nam Slovencec, na Stefanovo zbranim na sestanku tu l. 1949, povedal: "Svet je še krščanski, morda še bolj kot nekdanj, zato le pogumno naprej za pravo živo vero, ljubezen do Boga, do bližnjega in svojega naroda." Prav na Veliko noč veljajo posebno te besede v težkih, zamotanih časih sodobnosti. Kapela Marije Pomagaj je bila v januarju in februarju prav lepo obnovljena in Marija pri maši na Veliko soboto žarela v svetlih rokah, lukah in se prav lepo in milo zahvaljevala vsem dobrotnikom, ki so lepo uredili in obnovili njeno stanovanje. Bog

Drugače je tu še kar zadovoljivo. Brezposelnost se tudi tu pojavlja, toda ne v tolikšni meri, kot se govori. London baje ima blizu pol milijona ljudi brez dela. Da mnogi delovne moči vedno iščejo in nudijo kar dobre zaslužke, toda le ne tista dela, za kar je svet izučen. Če ni takšnega, kot žele ali znajo, tedaj pa na štrajk, na socialne podpore itd. Vse se izgovarja na socialno pravičnost, demokracijo, a v resnici mnogim ni mar za delo in samo kritizirajo in ustvarjajo nerazpoloženo. Vlada si resno prizadeva omiliti vse to in dvigati ekonomijo na zadovoljivo raven, pa se najdejo vedno

kaki nezadovoljneži in tam v raznih barih in točilnicah razgrajajo in rujejo proti vsej zakonodaji s polnimi žepi denarja z geslom: Ves družabni red je treba uničiti in živeti brez sleherne zakonodaje! Hvala Bogu, veliki večini ljudem se sedaj odpirajo oči in se odvrčajo od njih. Sam gledam časih te norce. Sem za socialno ureditev, saj tu je res skoraj na višku in sem 100% za pomoč družinam z otroci, kjer oče res ne more za vse dovolj preskrbeti, sem za podpiranje starih bolnih oseb, toda ne za razne mlade, delazmožne malopridneže. Te podpirati mi ne gre preveč v glavo.

Dogodki l. 1945 na Koroškera z ubogimi Rusi-Vlasovci in drugimi narodi vedno bolj živo prihajajo na dan tudi na televiziji. Tudi slovenske žrtve Vetrinja v maju-juniju l. 1945 prihajajo na svetlo. Nekateri zahodni krivci, ki so v tistih časih sodelovali pri predaji z zvijačo teh ubogih žrtv, ne vedo pravega odgovora na razna vprašanja.

Enako tudi v raznih filmih in debatah preiskujejo umor predsednika Združenih držav Johna F. Kennedyja. Vse pride polagoma na dan. Vse to je že davno mimo. Po toči zvoniti ali obujati mrtve je nemogoče. Bog naj presoji vsa ta dejanja. Žrtve že pri Bogu uživajo večno srečo, krivci pa menda vso življenjsko pot mučita obup in potrnost.

V severni Irski še vedno ni miru, toda preprost narod si tega najbolj želi, pa naj bo pri Angležih ali Irčih. Pred 5 leti je ugledni britanski politik in državnik G. Whitelowe izrazil in predlagal: Severna Irska naj se kar priključi južni, k Dublinu, nato skupno stopi v zahodni Evropski trg, sklene mir in prijateljstvo in vse dosedanje dobre odnose z Londonom. Te predlog je pri par britanskih kričarjih naletel na oster odpor in vse to so zavrgli. Ako bi se ta predlog izvedel, bi bila čez noč mir in red tam, sedaj pa trpita oba, Ulster in London. Padajo uboge nepotrebne žrtve, uničuje se narodna imovina in davkoplačevalec pa trpi iz dneva v dan. Moskva in Peking si pa maneta roke na ta račun. V Londonu, v katedrali Westminsterja, je 30-dnevna molitvena pobožnost za mir tam v kapeli sv. Patrika. Udeležba je bila obilna in ta molitev se bo brez uspeha. Tudi protestanti in druge vere veliko molijo v ta namen.

Dr. F. Blatnika torej ni več. Dobro se moža spominjam pred 40 leti, ko je s skavtsko skupino salezijancev več let taboril v gradu Otočec ob Krki. Kako lepo so večkrat peli ti mladi fantje pri sv. maši ob nedeljah v kapeli gradu Otočec in g. Blatnik je večkrat pomagal pri dušnem pastirstvu moje rojstne farske St. Peter pri Novem mestu in ljudje so zelo cenili njegove pridige. Po l. 1945 je mnogo naših rojakov rešil, enako tudi med okupacijo v Srbiji med zadnjo vojno. Bil je vedno zelo dober, v pomoč vsem, bil pa tudi odkrit in se nekaterim zameril zaradi tega in bil osvojen. Sedaj je vse to mimo. Pri Bogu uživa večno srečo in tam se smeje v obraz raznim neumnežem tu na zemlji. Naj v miru božjem počiva v ameriški zemlji in Bog nam Slovencec nakloni še mnogo takih mož!

Prav iskren pozdrav vsem bralcem Ameriške Domovine in vsem rojakom v tujini in rodni zemlji in vsem želi vse dobro Peter Selak

Vagoni na Japonsko

Sloviti Orient Express, ki je lani zadnjič peljal po svoji poti, še ni povsem propadel. Neko japonsko hotelsko združenje je odkupilo osem najlepših vagonov. Prepeljali so jih na Japonsko ter jih postavili na obalo jezera Biva. Vagoni so zdaj nekakšne počitniške hišice.

VESTI IZ SLOVENIJE

Konji iz Lipice

Lipica na Notranjskem je ena najstarejših evropskih kobilarn. Po letu 1960, ko so morali v Lipici zaradi pomanjkanja denarja delno razprodajati kobile, se je Lipici vendarle obrnilo na bolje. Sedanjim tridesetim kobilam se pridružuje deset novih, do obletnice pa naj bi jih bilo v hlevu že petdeset.

Uspešni jamarji

Člani jamske sekcije pri Planinskem društvu Medvode so bili lani zelo uspešni. Opravili so vrsto spustov v več jam ter opravili številne raziskave. Tudi letos načrtujejo ogled številnih brezen.

Dobra mlekarica

Rekorderka na živinski farmi v Poljčah je krava, ki je v preteklem letu dala 11.650 litrov mleka. To pomeni, da je vsak dan dala 32 litrov mleka oziroma po 38 litrov v 305 dnevih, kolikor je molzna. V dneh največje molznosti pa je dajala okoli 58 do 60 litrov mleka dnevno. Sicer pa imajo v Poljčah kar 15% krav, ki dajejo od 8 do 10 tisoč litrov mleka letno.

Televizorji iz Velenja

V oddelku elektrone v velenjskem "Gorenju" so pred nedavnim izdelali 150-tisoč barvnih televizorov. Prvi televizor so v velenjskem "Gorenju" izdelali leta 1970.

Od leta 1973 v celoti doma izdelujejo barvne in črno bele televizijske sprejemnike.

Poučno branje?

Franc Šetinc: Socialistične sile, religija in Cerkev. — Knjižnica je nastala na podlagi avtorjevih predavanj in pogovorov na terenu o aktualnih družbenopolitičnih vprašanjih. Po kratkem zgodovinskem pregledu stališč klasikov marksizma o religiji in prikazu bistvenih sprememb politike pokoneilske rimskokatoliške cerkve avtor podrobneje obravnava razmere v katoliški cerkvi pri nas.

Franc Šetinc se dotika nekaterih aktualnih in občutljivih vprašanj religije, ki so prisotna v praksi zlasti med prosvetnimi delavci in glede katerih nastajajo včasih neenotna gledanja. V drugem delu knjižice so obravnavana pomembna vprašanja nadaljnega razvoja vzgoje in izobraževanja, kot so idejnopolična in moralna merila kadrovske politike v šolstvu in oblikovanje socialistične zavesti mlade generacije.

Aktualnost vsebine in dostopna obravnava problemov uvrščata knjižico med pomembne vire za idejnopolično izobraževanje prosvetnih in drugih delavcev.

Izšla je v zbirki "Novi vidiki", izdal in založil pa jo je zavod SR Slovenije za šolstvo.

Zaskrbljeni Blejčani

Zelo dobro obiskani občni zbor turističnega društva Bled je ponovno dokazal, da Blejci žive z društvom in turizmom. Vsi so pohvalili delavnost društva v propagandni dejavnosti, še posebej izdajo turističnih informacij kot tudi pripravljanje številnih prireditev. Izrazili pa so tudi skrb zaradi odpadanja turistov v zadnjih letih. V lanskem letu so zabeležili le še nekaj nad 400.000 nočitev, kar je za 100.000 manj kot v letu 1973, predvsem tujih, medtem ko domačih raste.

Hlapona ne bo več

Parne lokomotive, ki so vozile na slovenskih železnica od vsega začetka so vzele 11. aprila leto z njih slovo. Izključili so jih iz prometa, v katerem so bile zadnja leta le nekako za posebno potrebo.

V Sloveniji so umrli:

9. maja
V Ljubljani: Mario Jež, Alojz Vdovč, Viktor Jeločnik, Nikolaj Vidina, Ivana Korene, roj. Gregor;
v Bitnjah pri Kranju: Jože Kossec;
v Domžalah: Cveto Opara;
v Dobručevem: Rajko Demšar;
v Vačah pri Litiji: Marija Eman, roj. Bizjak;
v Verdu: Marija Vidmar;
v Celju: Ivan Pavčič, Marjan Mazej;
na Bledu: Anica Knafljč, roj. Murgelj.

10. maja

V Ljubljani: Francko Tomažič, Edita Sovinc, roj. Dimnik;
v Ptuj: Zvonimir Dokler;
v Murski Soboti: Terezija Nemec, roj. Langer.

11. maja

V Ljubljani: Marija Kavčič, roj. Mlinar, Vinko Komat, Zvonko Anderlič, Ivanka Matkovič, Adolf Čampa;
v Litiji: Janez Bric;
v Kranju: Marta Osredkar;
v Zagorju ob Savi: Angela Mrgole, roj. Rupar;
v Sevnici: Bogomir Milost;
v Črnučah: Miha Stupar;
v Hrastovici (Mokronog): Ivan Hrovat;
v Gornji stari vasi: Alojzija Carman, roj. Porle.

12. maja

V Ljubljani: Ana Kette, roj. Berhaj, Poldi Manda, roj. Brenčič, Anton Tominc;
v Celju: Marjan Mazej;
v Polhovem Gradcu: Valentin Koritnik (p.d. Tinotova);
v Domžalah: Janez Banko, Vinko Moljk;
v Trbovljah: Vili Guček;
v Križah: Ana Zepič, roj. Perko.

15. maja

V Ljubljani: Jakob Bencek, Olga Kredar, roj. Kastelic, Slavko Bregant, Štefka Ferbar, Anica Hafner, roj. Zupančič, Franc Franca;
v Zadvoru: Andrej Lazar;
v Kočevju: Alojz Rauh;
v Javorju: Kristina Potočnik (Kovačeva mama).

16. maja

V Ljubljani: Antonija Jeras, rj. Berce, Marija Lipeč, roj. Dremelj, Štefka Ferbar, Jurij Dojč, Drago Potočnik st.;
v Trebnjem: Lojze Bukovec;
v Slovenj Gradcu: Dagobert Poklavc;
v Zagorju: Franciška Okrogar;
na Raki: Franc Rozman;
v Skočjanu pri Kopru: Franc Krnac;
v Sentjurju pri Celju: Rudolf Kobau;
v Trebelnem pri Palovčah: Stanislav Resnik;
v Brestanici: Slavko Cehte;
v Vrhpolju pri Kamniku: Aci Skofic.

17. maja

V Ljubljani: Marija Arko, Justina Furlan, roj. Visnoviz, Jurij Dojč, Majda Vošnjak, roj. Span, Ivan Založnik, Anton Breskvar; Leon Stupica, Alojz Us;
v Zg. Prapročah: Ana Cerar, roj. Capuder;
v Polju: Monika Grm;
v Račah: župnijski upravitelj Jožef Hožjan.

Čitatelja na področju Velikega Clevelanda priporočamo nove iz Slovenije poslušanje slovenske radijske oddaje "Pasmai in melodije iz lepe Slovenije" na univerzitetni postaji WCSB 89.3 FM vsak dan od ponedeljka do četnika ob 6. zvečer in ob nedeljah od 12. do 1. popoldne, ki jo vodita dr. Milan in ga. Barbara Pavlonič. Novi naslov postaje je: 1990 E 221 St., Euclid, Ohio 44117.

Carst Memorials Kraška kamnoseška obrt

EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
5425 Waterloo Rd. 481-2227

Ne pozabite na Gallusovo ploščo "Lipa zelenela je"!

MALI OGLASI

Klub Društev Balinca Tournament is to be held June 9, 10, and 11, 1978, at Slovenian Society Home, 2713 Recher Ave., Euclid, Ohio 44119 sponsored by Klub Društev. For those interested, call by Friday, June 2. Everyone welcome. Call Louis Fabec at 486-1078 or send a letter to Recher Hall.

Lastnik prodaja

V okolici sv. Kristine hišo z aluminijasto oblogo, 3 spalnicami, dnevno in jedilno sobo, prenovljeno kuhinjo, vso podkleteno z garažo za dva avta, v srednjih 40-ih. Kličite 298-8965 ali 481-3308.

(82,83)

By Owner

Aluminum sided, 3 bedrooms, dining room, full basement, 2 car garage. Call 298-8965 or 481-3308.

(83)

For Sale

Reasonable and good condition, executive desks and sales desks. Other office equipment and office partitions. Call anytime 696-5100 or 423-3470.

26 may, 1,2 jun)

Oskrbnika iščejo

Park sv. Jožefa na White Rd. išče človeka, ki bi po vsakem pikniku očistil prostore. Kličite po 6. zvečer Franka Znidarja na tel. 761-6362.

(82-86)

V bližini Lakeland in Neff Road

Prostor za urade — Takoj na razpolago 325, 500, 675, 1000 - do 4,000 kv. čev. Izvrsten dovoz na I-90 in I-271!

261-6211 J. Dallos (Th.-Fri.-x)

MOBILE PLUMBING

Repair and remodeling. Free Estimates. Call 431-6455

(81-83)

Naprodaj

Rabljen bladilnik v dobrem stanju je naprodaj. Kličite tel. 431-9061 po peti popoldne.

(81,82)

Novi zidani ranči

V Willowick nedaleč od Lake Shore Blvd. so v gradnji novi zidani ranči s 3 spalnicami, v celoti podkletni. Kličite za pojasnila

UPSON REALTY CO.

UMLA

499 E. 260 St. 731-1070
Odpričo od 9. do 9.

Rooms for Rent

4 rooms and garage. \$140.00 a month. Includes utilities. Call 249-8266

(81-85)

Priporočajte Ameriško Domovino, edini neodvisni in najstarejši slovenski dnevnik na svetu, svojim rojakom in rojakinjam!

Help Wanted

Custodian

Couple or family for ethnic hall. Excellent opportunity. Rent, utilities, plus salary. Call 261-0436 or after 6 p.m. 442-0142.

(x)

FACTORY HELP FEMALE

Light assembly and furnace brazing operators. Apply in person 9 to 4 p.m.

TECHNICAL METAL PROCESSING

5476 Lake Ct. Off Shoreway at E. 55 St. (81-87)

BREZ DOMA

Hektor Malot

"Kje imaš prenočišče?"
 "Nimam ga. Dospela sva z gospodarjem v Pariz šele včeraj."
 "Kaj nameravaš storiti?"
 "Pel bom in igral na harfo ter si tako služil kruh."
 "Kje neki?"
 "V Parizu."
 "Bolje je, da se vrneš domov k staršem. Kje so tvoji starši?"
 "Nimam staršev."
 "Rekel si, da starec, ki je umrl, ni bil tvoj oče."
 "Nimam očeta."
 "Kje je tvoja mati?"
 "Nimam matere."
 "Pa imaš strice, tete, bratrance in sestrične?"
 "Nimam nikogar."
 "Od kod si?"

"Gospodar me je najel od moža moje rednice... Zelo dobri ste bili menoj in iz vsega srca se vam zahvaljujem. Če vam je ljubo se vrnem v nedeljo in vam bom igral na marfo, da boste lahko plesali, če vas veseli."

Medtem ko sem govoril, sem krenil proti vratom. Naredil pa sem komaj nekaj korakov, ko me je Lizika, ki je ves čas stala v moji bližini, prišla za roko, pokazala s prstom na harfo in se nasmehnila. Brez težave sem jo razumel.

"Hočeš, da naj igram?"
 Pokimala je in veselo zaploskala z rokami.

"Zaigraj ji kako pesmico," je dejal oče.

Postavil sem harfo na tla in čeprav nisem bil niti malo razpoložen za veselo glasbo, sem začel igrati valček. Kako rad bi znal igrati kakor Vitalis in s tem narediti veselje mali deklici, ki me je tako ganila s svojimi ljubeznivimi in sočutnimi pogledi.

Nekaj časa me je nepremično gledala, nato pa je začela z nogo v taktu udarjati ob tla. Polagoma pa se je začela vrteti po kuhinji, kakor da bi glasba vplivala nanjo, medtem ko so njena starejša brata in sestra mirno sedeli pri mizi. Liza sicer ni plesala valčka, le ljubko se je vrtela in njeni drobni obrazek je žarel od veselja.

Oče, ki je sedel poleg kamina, je niti za hip ni spustil iz oči. Bil je vidno ginjen. Ko je bil valček končan in sem prenehal nasprotni in se mi ljubko priklonila. Nato se je rahlo dotaknila harfe in mi s kretljivo dopovedala, igrati, se je mala postavila meni da želi, naj bi še igral.

Prav rad bi bil igral ves dan zanj; vrtar pa mi je dejal, da je dovolj, ker ni hotel, da bi se preveč utrudila s plesom. Namesto da bi zaigral še kak valček, kakor je želela mala, sem začel peti napolitansko pesem, ki me jo je naučil Vitalis.

Ob prvih zvokih se je deklica postavila meni nasproti, me pozorno gledala in premikala ustnice, kakor da bi hotela ponavljati moje besede. Ko pa je pesem postala bolj žalostna, se je začela počasi odmikati in, ko je bila zadnja kitica končana, se je jokajoč vrgla očetu v naročje.

"Dovolj!" je dejal vrtar.

"Kako je nespametna," je vzkliknil njen mlajši brat, ki mu je bilo ime Benjamin. "Najprej pleše, potem pa kar nenodoma bruhne v jok."

"Nikakor ni tako nespametna kakor to," ga je zavrnila starejša sestra. Sklonila se je k Liziki in jo objela.

Medtem ko se je mala vrgla očetu v naročje, sem dvignil svojo harfo na rame in krenil k vratom.

"Kam greš?" me je vprašal.

"Odhajam."

"Torej ti je tvoj poklic tako ljub?"

"Nobenega drugega nimam."

"Ali se ne bojiš širokih cest?"

"Nimam doma."

"To, kar si pravkar doživel, bi te bilo moralo izučiti."

"Gotovo bi mi bila ljubša topla postelja in kottiček ob ognjišču."

"Hočeš toplo posteljo in kottiček ob ognjišču, seveda poleg tega tudi delo? ko hočeš ostati, boš delal in tudi živel z nami. Seveda ti ne ponujam niti bogastva niti prevelike udobnosti in brezdolja. Če sprejmeš mojo ponudbo, te čaka mnogo težav in trpljenja. Vstajati boš moral navsezgodaj, trudil se boš ves dan in kruh, ki si ga boš zaslužil, bo orošen z znojem. A kruh ti bo zagotovljen; ne bo ti treba prenočevati na prostem kakor preteklo noč in ne boš umrl zapuščen v kakem jarku. Zvečer te bo čakala topla postelja in, ko boš jedel, se boš ob tem veselil v zavesti, da si si hrano sam zaslužil. Vidi, da ta zavest naredi okusno še tako preprosto jed. In končno, če si dober deček — srce mi pravi, da si — boš pri nas našel dom."

Lizika se je okrenila, me gledala skozi solze in se smehljala.

Ta predlog me je tako presenetil, da sem ostal nekaj časa brez besed in se niti nisem prav zavedal, kaj mi je vrtar predlagal. Tedaj se mi je Lizika spet približala, me prišla za roko in me odvedla k steni, kjer je visela, ki je predstavljala sv. Janeza Krstnika, oblečenega v ovčjo kožo. S kretljivo je povabila očeta in brate, naj si ogledajo sliko, obenem pa je z drugo roko pogladila moj ovčji kožuh. Pokazala je na moje lase, ki so bili kakor Janezovi razdeljeni na sredi čela in so padali v kodrih na ramena. Razumel sem, da je hotela reči, da sem podoben Janezu Krstniku. Sam ne vem, zakaj mi je to bilo všeč.

"Res je podoben svetemu Janezu," je potrdil vrtar.

Lizika se je veselo zasmejala in zaploskala.

"Torej, fant, si zadovoljen s predlogom?" me je vprašal.

Dom! Imel bom torej dom! Kolikokrat so se te sanje že razblinile! Mater Barberin, gospo Milligan, Vitalisa, vse sem izgubil, drugega za drugim. Nič več ne bom sam.

Moj položaj je bil strašen. Pravkar je umrl mož, s katerim sem živel že nekaj let in ki je zame bil kakor oče. Obenem sem izgubil tudi svojega tovariša in prijatelja, dobrega in dragega Kapija, ki sem ga imel tako rad in ki mi je vračal ljubezen. Vendar me je prevzelo neko sladko čustvo, ko mi je vrtar predlagal, naj ostanem pri njem.

Zame torej ni bilo še vse končano. Življenje se je znova začelo. Kar me je najbolj osrečevalo, ni bila zavest, da si bom mogel služiti kruh, pač pa družinsko življenje, ki se mi je nudilo. Ta dva dečka bosta moja brata. Ljubka mala Lizika bo moja sestra. V svojih otroških sanjah sem si večkrat predstavljala, da bom našel očeta in mater; nikoli pa nisem nislil na brate in sestre. Sedaj pa so se mi ponujali. Res da niso bili moji pravi bratje in sestre po naravi, postati pa bi mogli to po prijateljstvu. Treba je bilo le, da jih vzljubim in da oni vzljubijo mene. Zdelo se mi je, da bi to ne bilo bogve kako težko, ker so vsi bili videti dobrega srca.

Z naglo kretljivo sem snel harfo z ramena.

(Dalje prihodnjik)

- Potovanja skupinska in posamično
- Nakup ali najetje avtov
- Vseživ sorodnikov
- Dobljanje sorodnikov za obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

LYBARGER FOR JUDGE —
T. L. Uhle, Sec'y, 2432 Edgemoor 44105

ELECT LEONARD F. LYBARGER



Lybarger
FOR
JUDGE
COURT OF COMMON PLEAS

DEMOCRAT

Endorsed by Bar Assoc., Cosmopolitan Democratic League, and Labor

BISHOP BARAGA ASSOCIATION Cleveland Chapter

We offer these memberships in the
BISHOP BARAGA ASSOCIATION

Annual	\$5.00
Sustaining	\$10.00
Life (individual or family)	\$50.00
Life (institutional)	\$100.00

By enrolling now, you can help us in our work to raise this humble Missionary Bishop from Slovenia to the highest honor that can be bestowed by the Church.

Enclosed is \$.....

for my membership.

Name

Street

City State Zip

Donations under \$5.00 will be appreciated and acknowledged, but will not entitle the donor to the "Baraga Bulletin," published quarterly. Printing and mailing costs allow for mailings to ordinary, sustaining, and life members only.

Donations payable to Rev. Victor N. Tomc, Vice Postulator,
16519 Holmes Ave., Cleveland, Ohio 44110.



Mike Rukule je ohranil podjetje, kjer je delal, s tem da ga je kupil.

Eric Graser in Walter Krueger sta postala neodvisna gospodarja.

Družina Loizos je odprla novo restavracijo v stari soseski.



Dovolite, da vam pomagamo, kakorkoli moremo.

CLEVELAND TRUST



KOLENDAR društvenih prireditev

JUNI

17. in 18. — DSPB Tabor Cleveland priredi na Slovenski pristavi pri kapelici na Orlovem vrhu proslavo v spomin pobitih slovenskih domobrancev, četnikov in drugih žrtev komunistične revolucije v Sloveniji.

18. — Slovensko kulturno društvo Triglav priredi prvi piknik v Triglavskem parku. Ob 11. dop. maša, nato kosilo in ples.

JULIJ

1. in 2. — Slovenski dan na Slovenski pristavi — priredijo Pevski zbor Korotan, Folklorna skupina Kres in Dramatsko društvo Lilijska.

1. in 2. in 3. — Slomškov krožek v Clevelandu organizira udeležbo na vsakoletnem vseslovenskem romanju pri Brezjanski Materi božji v Lemontu.

13-14-15-16. — Fara sv. Vida priredi vsakoletni karneval v farnem avditoriju, na Glass Avenue in na šolskem dvorišču.

16. — Misijonska znamkarska akcija priredi piknik na Slovenski pristavi.

30. — Slovenska šola fare Marije Vnebovzete priredi piknik na Slovenski pristavi.

23. — Slovensko kulturno društvo Triglav, Milwaukee, Wis. priredi misijonski piknik v Triglavskem parku z mašo ob 11. dop., kosilom in zabavo.

AVGUST

6. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

19. in 20. — Slovenski športni klub priredi tekmovanje v tenisu na Slovenski pristavi. (Prvi del).

20. — Jugoslovansko društvo v Daytonu, Ohio, priredi letni piknik v prostorih Eintracht kluba s kosilom in plesom.

20. — Slovensko kulturno društvo Triglav, Milwaukee, Wis. priredi športni dan v parku. Ob 11. dop. maša, nato kosilo, športne tekme in ples.

20. — Fara Marije Vnebovzete obhaja svoje ŽEGNANJE od 3. popoldne do 9. zvečer v Društveni dvorani (v stari cerkvi) na Holmes Avenue.

26. in 27. — Slovenski športni klub priredi tekmovanje v tenisu na Slovenski pristavi. (Konec).

SEPTEMBER

17. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

17. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni

dvorani pri Sv. Vidu od 11. popoldne do 2. popoldne.

24. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

OKTOBER

1. — Slovensko kulturno društvo Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatev v parku s kosilom in plesom. (Maša ta dan v Parku ne bo.)

7. — Klub newburških upokojencev priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na E. 80 cesti.

7. — Pevski zbor "Fantje na vasi" priredi zabavni večer v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju ob pol osmih zvečer. Igra Alpski sekstet.

14. — Društvo SPB Cleveland priredi družabni večer v avditoriju pri Sv. Vidu.

15. — Občni zbor staršev Slovenske šole pri Sv. Vidu.

21. — DSPB Tabor — Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

22. — Podružnica SZZ št. 25 bo obhajala 50-letnico obstoja v avditoriju sv. Vida.

22. — Občni zbor Slovenske pristave.

NOVEMBER

4. — Štajerski klub priredi MARTINOVANJE v farni dvorani pri Sv. Vidu. Igrajo "Veseli Slovenci".

5. — Roditeljski sestanek staršev učencev Slovenske šole pri Sv. Vidu.

11. — Belokranjski klub priredi vsakoletno martinovanje v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

19. — Fara Marije Vnebovzete obhaja ZAHVALNI DAN od 3. popoldne do 9. zvečer v Društveni dvorani (stari cerkvi) na Holmes Avenue.

DECEMBER

3. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi v farni dvorani MIKLAVŽEVANJE.

4. — Pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Avenue.

10. — Glasbena Matica priredi božični koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

FEBRUAR 1979

18. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi svoje vsakoletno kosilo v farni dvorani pri Sv. Vidu.

DEMOCRATS IN DISTRICT 20 KENNICK VS. OAKAR

(et al) FOR CONGRESS

FOR POLITICAL PROGRESS all the Syrians, Lebanese and ARABS should vote for Mary Oakar because she is Arabic (Lebanese), and all the Poles, Slovaks, Croats, Slovenians and Slav Ethnic should vote for WM. J. KENNICK because he is a Slav (Slovenian).

The Slav Ethnic can get government jobs only if they vote for their own Slav candidates.

TRUE OR FALSE?



WM. J. KENNICK
Democrat for Congress
June 6, 1978

Wm. J. Kennick, 2675 Rockefeller, Wickliffe, O.

SLOVENSKI DAN

1. IN 2. JULIJA

na

SLOVENSKI PRISTAVI

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$4.50 plus 50c for postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432

R & D SAUSAGE COMPANY

15714 WATERLOO ROAD
CLEVELAND, OHIO 44110

PREKAJENO MESO — MESO ZA ZMRZOVALNIKE

Na debelo in na drobno

Posebne cene pri velikih nakupih

BILL IN ANGELA RATAJC, LAST. 692-1832

PROTECT YOUR
SLOVENIAN HERITAGE
AND ETHNIC VOICE
ADVERTISE IN THE

AMERICAN HOME newspaper

UNITED/TORCH
is the United Way